

Training Course

BOOK BINDING CONSERVATION

Qatar National Library (QNL) is pleased to invite all paper and book conservators and conservation technicians from libraries, cultural institutions and museums in Qatar and the Arab world to this 5-day hands-on training, conducted by **Mireille Porterie – Owner of L'Atelierre Association for Bookbinding and Restoration.**

The training is free of charge and is part of the 2017-2018 annual plan for the IFLA/PAC Regional Center for Arab Countries and the Middle East at QNL. For registration or any further information, please write to: qnlpac@qnl.qa

DATE:

11-15 March 2018

TIME:

8:00 AM – 02:30 PM

PROGRAM*

- How to reinforce stitching (or sewing)
- The various possibilities to stiffen the spine: with Japanese paper, linen paper, cloth, the underside of leather, with parchment...
- How to reinforce or restore headbands
- How to restore the hollow back
- How to dye Japanese papers
- How to reinforce or restore headcaps, corners, book-edges, and inner hinges
- How to retouch colors

* The program will vary depending on the nature of the documents to be restored.



مكتبة قطر الوطنية
QATAR NATIONAL LIBRARY
مركز قطر الوطني لمؤسسات قطر
Member of Qatar Foundation

دورة تدريبية

صيانة الكتب

بالتجليد

يسر مكتبة قطر الوطنية دعوة أخصائيي حفظ وصيانة الوثائق والكتب من المكتبات والمؤسسات الثقافية والمتاحف في دولة قطر والعالم العربي إلى هذه الدورة التدريبية العملية التي تستمر 5 أيام وتقدمها **ميريل بورتيري - مالكة مؤسسة Atelier لتجليد الكتب وترميمها.**

هذه الدورة التدريبية مجانية، وهي جزء من الخطة السنوية 2017 - 2018 لمركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحفوظة عليها للبلدان العربية ومنطقة الشرق الأوسط بمكتبة قطر الوطنية. للتسجيل أو الاستفسار، يُرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: qnlpac@qnl.qa

التاريخ:

11 - 15 مارس 2018

الوقت:

8:00 صباحًا - 2:30 ظهرًا

البرنامج*

- كيفية تقوية التجليد بالخياطة (أو الحياكة)
- الوسائل المختلفة لتقوية كعب الكتاب: بالورق الياباني، بورق الكتان، بالقماش، بالجلد، باستخدام الرقاع الجلدية... وغيرها
- كيفية تدعيم أو تقوية شريط الرأس في كعب الكتاب
- كيفية تدعيم أو تقوية الكعب المجوف
- كيفية صبغ الورق الياباني
- كيفية تدعيم أو ترميم المشابك الرأسية، والزوايا والأركان، وحواف الكتاب والارتكازات الداخلية
- كيفية تنميق الألوان

* يختلف البرنامج حسب طبيعة الوثائق المطلوب ترميمها